

## ДОГОВІР ПОСТАВКИ №01/02/2025

м. Суми

«01» лютого 2025 року

Товариство з обмеженою відповідальністю ТОВ «НАФТОГАЗБУДМЕХАНІЗАЦІЯ» (надалі іменується - Покупець), в особі директора Шкробтак Олександра Васильовича, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони, та

Товариство з обмеженою відповідальністю «ВКМ-АРМАТУРА» (надалі іменується Постачальник), в особі директора Чеха Ігоря Леонідовича з другої сторони, (в подальшому, разом іменуються «Сторони», а кожна окремо – «Сторона») уклали цей Договір поставки товарів (надалі іменується «Договір») про наступне:

### 1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. В порядку та на умовах, визначених цим Договором, Постачальник зобов'язується передати у власність Покупця, а Покупець в порядку та на умовах, визначених цим Договором, зобов'язується прийняти та оплатити Товар.

1.2. Номенклатура Товару, його кількість, ціна та строки поставки встановлюються за погодженням Сторін, що вказується в розрахункових документах (рахунках-фактурах) та/або у відвантажувальних документах (видаткових накладних) на Товар, які є специфікацією в розумінні ст. 266 Господарського кодексу України і складають невід'ємну частину цього Договору.

1.3. Постачальник та Покупець підтверджують, що укладання цього Договору та його виконання для Постачальника та Покупця не суперечить нормам чинного законодавства України, а також підтверджують те, що укладання цього Договору та його виконання не суперечить цілям діяльності Сторін, положенням їхніх установчих документів чи інших локальних актів Сторін.

### 2. ЦІНА ТОВАРУ

2.1. Загальна ціна цього Договору визначається кількістю отриманого Товару Покупцем впродовж всього терміну дії Договору. Вартість кожної окремої партії Товару визначається Постачальником в рахунках-фактурах і накладних документах, а також у відповідних Додатках на кожну окрему партію Товару.

2.2. Вартість тари, упаковки, маркування товару за цим Договором включені до загальної ціни товару.

### 3. УМОВИ І СТРОКИ ПЕРЕДАННЯ ТОВАРІВ

3.1. Датою передавання товару вважається дата вручення товару в місці поставки, що підтверджується відвантажувальних документах (видаткових накладних) на Товар та/або актом приймання-передачі Товару, які підписані представниками обох Сторін.

3.2. Постачальник зобов'язаний надати разом з кожним видом Товару наступні документи: податкова накладну, видаткову накладну, сертифікат відповідності (у разі наявності), гарантійний сертифікат (у разі наявності).

3.3. Місце передачі товару: відділення компанії-перевізника за погодженням сторін. Оплата послуг доставки здійснюється за рахунок Продавця.



#### 4. ЯКІСТЬ ТОВАРУ

4.1. Якість товару за цим Договором повинна відповідати усім вимогам, що звичайно ставляться на ринку до аналогічних товарів.

#### 5. УПАКОВКА І МАРКУВАННЯ

5.1. Упаковка, в якій відвантажуються товар повинна забезпечувати схоронність товару за визначених цим Договором умов транспортування та виключати негативні наслідки атмосферних впливів.

#### 6. ПРИЙМАННЯ-ПЕРЕДАЧА ТОВАРУ

6.1. Приймання-передача товару провадиться уповноваженими представниками Покупця і Постачальника в місці поставки товару протягом робочого дня.

6.2. Приймання Покупцем товару за кількістю здійснюється на підставі документів, зазначених в п.3.2. Договору та у відповідності з Інструкцією про порядок приймання продукції виробничо-технічного призначення і товарів народного споживання за кількістю від 15.06.1965 (П-6).

6.3. Приймання товару Покупцем за якістю здійснюється на підставі документів, зазначених в п.3.2. Договору та у відповідності з Інструкцією про порядок приймання продукції виробничо-технічного призначення і товарів народного споживання за якістю за 25.04.1966 (П-7).

6.4. Покупець має право прийняти товар без спеціальної перевірки його якості, якщо товари знаходяться в належній тарі та упаковці, та в ній відсутні явні дефекти.

6.5. При навантаженні на транспорт здійснюється отримання продукції Перевізником, який є довіреною особою Замовника і діє за дорученням Замовника на підставі укладеного Договору-доручення на транспортно-експедиційне обслуговування.

#### 7. РОЗВАНТАЖЕННЯ ТОВАРУ

7.1. Розвантаження товару та пов'язані операції здійснюються Покупцем самостійно за власний рахунок.

#### 8. ПРАВО ВЛАСНОСТІ

8.1. Право власності на товар зберігається за Постачальником до визначеної у п. 3.1 цього Договору дати передання товару Покупцеві.

8.2. Ризик загибелі товару (пошкодження, втрати) переходить до Покупця з моменту передачі йому товару відповідно до п.3.1. даного Договору.

#### 9. ОПЛАТА ТОВАРУ ТА РОЗРАХУНКИ

9.1. Платежі за цим договором проводяться в національній валюті України. Оплата товару за цим договором, здійснюється Покупцем на підставі виставленого Постачальником рахунку.

9.2. Якщо інше не передбачено чинним законодавством України або не узгоджено Сторонами у додатковій угоді до цього Договору усі розрахунки і платежі за Договором здійснюються між Покупцем і Постачальником у строки, в порядку та на умовах, визначених цим Договором.

9.3. Платіжні документи за цим Договором оформляються відповідно до чинного законодавства України із дотриманням усіх вимог, що звичайно ставляться до змісту і форми таких документів, із обов'язковим зазначенням номера договору, за яким здійснюється переказ грошових коштів.





## 10. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ЗА ПОРУШЕННЯ ДОГОВОРУ

10.1. У випадку порушення Договору, Сторона несе відповідальність, визначену цим Договором та (або) чинним законодавством України.

10.1.1. Порушенням Договору є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом цього Договору.

10.1.2. Сторона не несе відповідальності за порушення Договору, якщо воно сталося не з її вини (умислу чи необережності).

10.2. Сторона, що порушила цей Договір, зобов'язана відшкодувати збитки, завдані таким порушенням, незалежно від вжиття іншою Стороною будь-яких заходів щодо запобігання збиткам або зменшення збитків, окрім випадків, коли остання своїм винним (умисним або необережним) діянням (дією чи бездіяльністю) сприяла виникненню або збільшенню збитків.

10.3. Сплата Стороною визначених цим Договором та (або) чинним законодавством штрафних санкцій не звільняє її від обов'язку відшкодувати за вимогою іншої Сторони збитки, завдані порушенням Договору (реальні збитки та (або) упущену вигоду) у повному обсязі, а відшкодування збитків не звільняє її від обов'язку сплатити за вимогою іншої Сторони штрафні санкції у повному обсязі.

10.4. Сплата Стороною та (або) відшкодування збитків, завданих порушенням Договору, не звільняє її від обов'язку виконати цей Договір в натурі, якщо інше прямо не передбачено правом, що застосовується до цього Договору.

## 11. ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ

11.1. Сторона звільняється від визначеної цим Договором та (або) правом, що застосовується до цього Договору, відповідальності за повне чи часткове порушення Договору, якщо вона доведе, що таке порушення сталося внаслідок дії форс-мажорних обставин, визначених у цьому Договорі, за умови, що їх настання було засвідчено у визначеному цим Договором порядку.

11.1.1. Під форс-мажорними обставинами у цьому Договорі розуміються непереборна сила, як підстава для звільнення від відповідальності за порушення Договору.

11.1.2. Під непереборною силою у цьому Договорі розуміються будь-які надзвичайні події зовнішнього щодо Сторін характеру, які виникають без вини Сторін, поза їх волею або всупереч волі чи бажанню Сторін, і які не можна за умови вжиття звичайних для цього заходів передбачити та не можна при всій турботливості та обачності відвернути (уникнути), включаючи (але не обмежуючись) стихійні явища природного характеру (землетруси, повені, урагани, руйнування в результаті блискавки тощо), лиха біологічного, техногенного та антропогенного походження (вибухи, пожежі, вихід з ладу машин й обладнання, масові епідемії, епізоотії, епіфітотії тощо), обставини суспільного життя (війна, воєнні дії, блокади, громадські заворушення, прояви тероризму, масові страйки та локауты, бойкоти тощо), а також видання заборонних або обмежуючих нормативних актів органів державної влади чи місцевого самоврядування, інші законні або незаконні заборонні чи обмежуючі заходи названих органів, які унеможливають виконання Сторонами цього Договору або тимчасово перешкоджають його виконанню.

11.2. Настання непереборної сили має бути засвідчено компетентним органом, що визначений Торгово-промисловою палатою України.

11.3. Сторона, що має намір послатися на форс-мажорні обставини, зобов'язана невідкладно із урахуванням можливостей технічних засобів миттєвого зв'язку та характеру існуючих перешкод повідомити іншу Сторону про наявність форс-мажорних обставин та їх вплив на виконання цього Договору.



11.4. Якщо форс-мажорні обставини та (або) їх наслідки тимчасово перешкоджають виконанню цього Договору, то виконання цього Договору зупиняється на строк, протягом якого воно є неможливим.

11.5. Якщо у зв'язку із форс-мажорними обставинами та (або) їх наслідками, за які жодна із Сторін не відповідає, виконання цього Договору є остаточно неможливим, то цей Договір вважається припиненим з моменту виникнення зазначених обставин та (або) їх наслідків, за яких є неможливим виконання цього Договору.

11.6. Якщо у зв'язку із форс-мажорними обставинами та (або) їх наслідками виконання цього Договору є тимчасово неможливим і така ситуація, за якої є неможливим виконання, наявна протягом шести місяців, то цей Договір може бути розірваний в односторонньому порядку будь-якою Стороною шляхом направлення за допомогою поштового зв'язку письмової заяви про це іншій Стороні.

## 12. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

12.1. Усі спори, що виникають з цього Договору або пов'язані із ним, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами.

12.2. Якщо відповідний спір неможливо вирішити шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору відповідно до застосованих до нього норм процесуального права.

## 13. ДІЯ ДОГОВОРУ

13.1 Договір набирає чинності з дати його підписання Сторонами і діє протягом одного календарного року. В разі, якщо за 30 календарних днів до дати завершення дії цього Договору жодна із Сторін письмово не підтвердить наміру його розірвати – строк дії Договору кожен раз продовжується на такий самий строк і на тих самих умовах.

13.4. Якщо інше прямо не передбачено цим Договором або правом, що застосовується до цього Договору, зміни у цей Договір можуть бути внесені тільки за домовленістю Сторін, яка оформлюється додатковою угодою до цього Договору.

13.5. Зміни до цього Договору набирають чинності з моменту належного оформлення Сторонами відповідної додаткової угоди до цього Договору, якщо інше не встановлено у самій додатковій угоді або у чинному законодавстві.

13.6. Якщо інше прямо не передбачено цим Договором або правом, що застосовується до цього Договору, цей Договір може бути розірваний тільки за домовленістю Сторін, яка оформлюється додатковою угодою до цього Договору.

13.7. Цей Договір вважається розірваним з моменту належного оформлення Сторонами відповідної додаткової угоди до цього Договору, якщо інше не встановлено у самій додатковій угоді або чинному законодавстві.

## 14. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

14.1. Після підписання цього Договору всі попередні переговори за ним, листування, попередні договори, протоколи про наміри та будь-які інші усні або письмові домовленості Сторін з питань, що так чи інакше стосуються цього Договору, втрачають юридичну силу, але можуть братися до уваги при тлумаченні умов цього Договору.

14.2. Сторони несуть повну відповідальність за правильність вказаних ними у цьому Договорі реквізитів та зобов'язуються своєчасно у письмовій формі повідомляти іншу Сторону про їх зміну, а у разі неповідомлення несуть ризик настання пов'язаних із цим несприятливих наслідків.

14.3. Відступлення права вимоги та (або) переведення боргу за цим Договором однією із Сторін до інших осіб допускається виключно за умови письмового погодження цього із іншою Стороною.





14.4. Додаткові угоди та додатки до цього Договору є його невід'ємними частинами і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

14.5. Всі виправлення за текстом цього Договору мають силу та можуть братися до уваги виключно за умови, що вони у кожному окремому випадку датовані, засвідчені підписами Сторін та скріплені їх печатками.

14.6. При підписанні даного Договору Сторони надають взаємну згоду на обробку Сторонами персональних даних Сторін загального характеру (прізвище, ім'я, по-батькові, місце постійного проживання, ідентифікаційний номер, паспортні дані, інформацію про державну реєстрацію фізичної особи-підприємця, дані про систему оподаткування, адресу здійснення діяльності, банківські реквізити, номери засобів зв'язку, електронну адресу) з метою забезпечення реалізації відносин у сфері господарської діяльності підприємства, податкових відносин та відносин у сфері бухгалтерського обліку та аудиту статистики, у сфері економічних, фінансових послуг, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 01.06.2010 року, а також підтверджують, що з правами, наданими Сторонам вказаним Законом та з порядком надання доступу до персональних даних третім особам, в тому числі, органами державної влади та місцевого самоврядування Сторони ознайомлені.

14.7. Цей Договір складений при повному розумінні Сторонами його умов та термінології українською мовою у двох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу.

## 15. МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ І РЕКВІЗИТИ СТОРІН

### ПОСТАЧАЛЬНИК :

ТОВ «ВКМ-АРМАТУРА»  
Юридична та поштова адреса:  
40000, Україна, м. Суми,  
вул. Скрибіна, 38А  
Код ЄДРПОУ 35907383  
Банківські реквізити:  
р/р UA79380805000000026009143193  
в АТ «Райффайзен Банк»  
МФО 380805  
Податкові реквізити:  
ПІН 359073818195  
Свідоцтво платника ПДВ № 200091095  
Контактні дані:  
тел.: (0542) 79-89-01, 70-09-70  
e-mail: vkm@vkm-armatura.com.ua

Директор

М.П.

/І.Л. Чех

### ПОКУНЕЦЬ :

ТОВ «НАФТОГАЗБУДМЕХАНІЗАЦІЯ»  
Юридична та поштова адреса:  
08133, Київська обл., Бучанський р-н,  
м. Вишневе, вул. Молодіжна, буд.14, прим. 21  
Код ЄДРПОУ 38379617  
Банківські реквізити:  
Р/р UA613052990000026008030107149  
в ПАТ КБ "Приватбанк",  
МФО 305299  
Податкові реквізити:  
Свідоцтво платника ПДВ №200077313  
ПІН 383796110138  
Контактні дані:  
e-mail: tovngbm@gmail.com

Директор

М.П.

/О.В. Шкробтак /



Додаток №1  
до договору № 01/02/2025  
від «01» лютого 2025р.

Специфікація №1

№ п/п	Найменування	Кількість, шт.	Ціна, грн. без ПДВ	Вартість, грн. без ПДВ
1	Кран кульовий DN150 PN 8,0 МПа з пневмоприводом підземного встановлення ВКМ.Д-150-080-С-ПП-ПУ(під приварку, ст.20, з п/л та БУК, ПУ, природний газ, Т до 80 °С)	6		
2	Кран кульовий DN150 PN 8,0 МПа з ручним приводом ВКМ.Д-150-080-С-РП-ПУ(під приварку, ст.20, природний газ, Т до 80 °С)	6		
3	Кран кульовий DN25 PN 10,0 МПа з ручним приводом ВКМ.Д-025-100-С-РП-ПУ(під приварку, ст.20, природний газ, Т до 80 °С)	1		
4	Кран кульовий DN100 PN 2,0 МПа з ручним приводом ВКМ.Д-100-020-С-РП-ПУ(під приварку, ст.20, природний газ, Т до 80 °С)	2		
5	Кран кульовий DN100 PN 8,0 МПа з ручним приводом ВКМ.Д-100-080-С-РП-ПУ(під приварку, ст.20, природний газ, Т до 80 °С)	19		
6	Кран кульовий DN15 PN 10,0 МПа з ручним приводом ВКМ.Д-015-100-С-РП-ПУ(муфтовий, ст.20, природний газ, Т до 80 °С)	170		
7	Кран кульовий DN50 PN 8,0 МПа з ручним приводом ВКМ.Д-050-080-С-РП-ПУ(під приварку, ст.20, природний газ, Т до 80 °С)	15		
8	Кран кульовий DN80 PN 8,0 МПа з ручним приводом ВКМ.Д-080-080-С-РП-ПУ(під приварку, ст.20, природний газ, Т до 80 °С)	1		
9	Блок ручного насоса з трьох позиційним гідророзподільником БРН-100	3		
			Разом без ПДВ:	
			ПДВ:	
			Всього з ПДВ:	
Загальна вартість: копійок в т.ч. ПДВ				гривень 00

1. Порядок розрахунків: двома платежами в наступному порядку:  
Платіж 1 – аванс у розмірі 50% від суми Договору «Покупець» перераховує на рахунок «Продавця» після підписання Сторонами Договору і справжньої Специфікації №1.  
Платіж 2 – останні 50% від суми Договору, «Покупець» перераховує на рахунок протягом 3 (трьох) банківських днів з моменту повідомлення «Продавцем» про готовність до відвантаження Товару.  
2. Умови постачання – склад транспортної компанії, м. Суми, Україна.  
3. Термін постачання Продукції протягом 90 днів з дати вступу на рахунок «Продавця» авансу, в розмірі вказаному в пункті 1, справжньої Специфікації №1. Допускається дострокове постачання за погодженням сторін.  
Справжній Специфікація №1 є невід'ємною частиною Договору № 01/02/2025 від «01» лютого 2025 р.

Постачальник  
М.П. І.Д. Чех

Покупець  
М.П. О.В. Шкробтак





## ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТА

--- начало документа

### ДОГОВОР ПОСТАВКИ №01/02/2025

г. Сумы

«01» февраля 2025 года

Общество с ограниченной ответственностью ООО «НАФТОГАЗБУДМЕХАНИЗАЦИЯ» (в дальнейшем именуется - Покупатель), в лице директора Шкробтака Александра Васильевича, который действует на основании Устава, с одной стороны, и

Общество с ограниченной ответственностью «ВКМ-АРМАТУРА» (в дальнейшем именуется Поставщик), у лицо директора Чеха Игоря Леонидовича со второй стороны, (в дальнейшем, вместе именуются «Стороны», а каждая отдельно - «Сторона») заключили настоящий Договор поставки товаров (в дальнейшем именуется «Договор») о следующем:

#### 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. В порядке и на условиях, определенных настоящим Договором, Поставщик обязывается передать в собственность Покупателя, а Покупатель в порядке и на условиях, определенных настоящим Договором, обязывается принять и оплатит Товар.

1.2. Номенклатура Товара, его количество, цена и сроки поставки устанавливаются по согласованию Сторон, которое указывается в расчетных документах (счетах-фактурах) та/або в отгрузочных документах (расходных накладных) на Товар, которые являются спецификацией в понимании ст. 266 Хозяйственного кодекса Украины и складывают неотъемлемую часть настоящего Договора.

1.3. Поставщик и Покупатель подтверждают, что заключение настоящего Договора и его выполнение для Поставщика и Покупателя не противоречит нормам действующего законодательства Украины, а также подтверждают то, что заключение настоящего Договора и его выполнение не противоречит целям деятельности Сторон, положениям их учредительных документов или вторых локальных актов Сторон.

#### 2. ЦЕНА ТОВАРА

2.1. Общая цена настоящего Договора определяется количеством полученного Товара Покупателем на протяжении всего срока действия Договора. Стоимость каждой отдельной партии Товара определяется Поставщиком в счетах-фактурах и накладных документах, а также в соответствующих Дополнениях на каждую отдельную партию Товара.

2.2. Стоимость тары, упаковки, маркировки товара по настоящему Договору включены к общей цене товара.

#### 3. УСЛОВИЯ И СРОКИ ПЕРЕДАВАЕМОСТИ ТОВАРОВ

3.1. Датой передаваемости товара считается дата вручения товара в месте поставки, которая подтверждается отгрузочных документах (расходных накладных) на Товар та/або актом принятие-передачи Товара, которые подписаны представителями обеих Сторон.

3.2. Поставщик обязан предоставить вместе с каждым видом Товара следующие документы: налоговая накладную, расходную накладную, сертификат соответствия (в случае наличия), гарантийный сертификат (в случае наличия).

3.3. Место передачи товара: отделение компании-перевозчика по согласованию сторон. Оплата услуг доставки осуществляется за счет Продавца.

#### 4. КАЧЕСТВО ТОВАРА

4.1. Качество товара по настоящему Договору должно отвечать всем требованиям, которые обычно ставятся на рынок к аналогичным товарам.

## **5. УПАКОВКА И МАРКИРОВКА**

5.1. Упаковка, в которой отгружается товар должна обеспечивать сохранность товара при определенных настоящим Договором условиях транспортировки и исключать негативные последствия атмосферных влияний.

## **6. ПРИНЯТИЕ-ПЕРЕДАЧА ТОВАРА**

6.1. Принятие-передача товара осуществляется уполномоченными представителями Покупателя и Поставщика в месте поставки товара в течение рабочего дня.

6.2. Принятие Покупателем товара за количеством осуществляется на основании документов, отмеченных в п.3.2. Договору и в соответствии с Инструкцией о порядке принятия продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления за количеством вот 15.06.1965 ( П- 6).

6.3. Принятие товара Покупателем по качеству осуществляется на основании документов, отмеченных в п.3.2. Договору и в соответствии с Инструкцией о порядке принятия продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления по качеству за 25.04.1966 ( П- 7).

6.4. Покупатель имеет право принять товар без специальной проверки эго качества, если товары находятся в надлежащей таре и упаковке, и в ней отсутствуют явные дефекты.

6.5. При нагрузке на транспорт осуществляется получение продукции Перевозчиком, который является доверенным лицом Заказчика и действует по поручению Заказчика на основании заключенного Договора-поручения на транспортно- экспедиционное обслуживание.

## **7. РАЗГРУЗКА ТОВАРА**

7.1. Разгрузка товара и связанные операции осуществляются Покупателем самостоятельно за собственный счет.

## **8. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ**

8.1. Право собственности на товар хранится за Поставщиком к определенной в п. 3.1 настоящего Договора даты передаваемости товара Покупателю.

8.2. Риск гибели товара (повреждение, потери) переходит к Покупателю с момента передачи эму товара в соответствии с п.3.1. данного Договора.

## **9. ОПЛАТА ТОВАРА И РАСЧЕТЫ**

9.1. Платежи по настоящему договору проводятся в национальной валюте Украины. Оплата товара по настоящему договору, осуществляется Покупателем на основании выставленного Поставщиком счета.

9.2. Если другое не предвидено действующим законодательством Украины или не согласованно Сторонами в дополнительном соглашении к настоящему Договору все расчеты и платежи по Договору осуществляются между Покупателем и Поставщиком в сроки, в порядке и на условиях, определенных настоящим Договором.

9.3. Платежные документы по настоящему Договору оформляются в соответствии с действующим законодательством Украины с соблюдением всех требований, которые обычно относятся к содержанию и форме таких документов, с обязательным указанием номера договора, за которым осуществляется перевод денежных средств.

## **10. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН ЗА НАРУШЕНИЕ ДОГОВОРА**

10.1. В случае нарушения Договора, Сторона несет ответственность, определенную настоящим Договором и (или) действующим законодательством Украины.

10.1.1. Нарушением Договора является эго невыполнение или неподобающее выполнение, то есть выполнение с нарушением условий, определенных содержанием настоящего Договора.

10.1.2. Сторона не несет ответственность за нарушение Договора, если оный случилось не по ее вине (умыслу или неосторожности).



10.2. Сторона, которая нарушила настоящий Договор, обязана возместить убытки, нанесенные таким нарушением, независимо от употребления другой Стороной любых мероприятий относительно предотвращения убытков или уменьшения убытков, кроме случаев, когда последняя своим винным (преднамеренным или неосторожным) деянием (действием или бездеятельностью) способствовала возникновению или увеличению убытков.

10.3. Уплата Стороной определенных настоящим Договором и (или) действующим законодательством штрафных санкций не освобождает ее от обязанности возместить за требованием другой Стороны убытки, нанесенные нарушением Договора (реальные убытки и (или) упущенную выгоду) в полном объеме, а возмещение убытков не освобождает ее от обязанности оплатить за требованием другой Стороны штрафные санкции в полном объеме.

10.4. Уплата Стороной и (или) возмещение убытков, нанесенных нарушением Договора, не освобождает ее от обязанности выполнить настоящий Договор в натуре, если другое прямо не предусмотрено правом, которое применяется к настоящему Договору.

## **11. ФОРС- МАЖОРНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА**

11.1. Сторона освобождается от определенной настоящим Договором и (или) правом, которое применяется к настоящему Договору, ответственности за полное или частичное нарушение Договора, если она докажет, что такое нарушение случилось в результате действия форс- мажорных обстоятельств, определенных в настоящем Договоре, при условии, что их наступление было засвидетельствовано в определенном настоящим Договором порядке.

11.1.1. Под форс- мажорными обстоятельствами в настоящем Договоре понимают непреодолимая сила, как основание для освобождения от ответственности за нарушение Договора.

11.1.2. Под непреодолимой силой в настоящем Договоре понимают любые чрезвычайные события внешнего относительно Сторон характера, которые возникают без вины Сторон, вне их воли или вопреки воле или желанию Сторон, и которые нельзя при условии употребления обычных для этого мероприятий предусмотреть и нельзя при всей заботливости и осмотрительности отвернуть (избежать), включая (но не ограничиваясь) стихийные явления естественного характера (землетрясения, наводнения, ураганы, разрушения в результате молнии и потому подобное), беды биологического, техногенного и антропогенного происхождения (взрывы, пожары, выход из строя машин и оборудования, массовые эпидемии, эпизоотии, эпифитотии и потому подобное), обстоятельства общественной жизни (война, военные действия, блокады, общественные беспорядки, проявления терроризма, массовые забастовки и локауты, бойкоты и потому подобное), а также издание запретительных или ограничивающих нормативных актов органов государственной власти или местного самоуправления, другие законные или незаконные запретительные или ограничивающие мероприятия названных органов, которые делают невозможным выполнение Сторонами настоящего Договора или временно препятствуют его выполнению.

11.2. Наступление непреодолимой силы должно быть засвидетельствовано компетентным органом, который определен Торгово- промышленной палатой Украины.

11.3. Сторона, которая намеревается сослаться на форс- мажорные обстоятельства, обязана безотлагательно с учетом возможностей технических средств мгновенной связи и характера существующих препятствий сообщить другую Сторону о наличии форс- мажорных обстоятельств и их влиянии на выполнение настоящего Договора.

11.4. Если форс- мажорные обстоятельства и (или) их последствия временно препятствуют выполнению настоящего Договора, то выполнение настоящего Договора останавливается на срок, в течение которого он является невозможным.

11.5. Если в связи с форс- мажорными обстоятельствами и (или) их последствиями, за которые ни одна из Сторон не отвечает, выполнение настоящего Договора является окончательно невозможным, то настоящий Договор считается прекращенным с момента возникновения отмеченных обстоятельств и (или) их последствий, при которых является невозможным выполнение настоящего Договора.

11.6. Если в связи с форс-мажорными обстоятельствами и (или) их последствиями выполнения настоящего Договора является временно невозможным и такая ситуация, при которой является невозможным выполнение, имеется в течение шести месяцев, то цейДоговір может быть разорван в



одностороннем порядке любой Стороной путем направления с помощью почтовой связи письменного заявления об этом другой Стороне.

## **12. РЕШЕНИЕ СПОРОЛ**

12.1. Все споры, которые возникают из настоящего Договора или связаны с им, решаются путем переговоров между Сторонами.

12.2. Если соответствующий спор невозможно решить путем переговоров, он решается в судебном порядке за установленной подведомственностью и подсудностью такого спора в соответствии с применимыми к нему нормами процессуального права.

## **13. ДЕЙСТВИЕ ДОГОВОРА**

13.1 Договор вступает в силу из даты его подписания Сторонами и действует в течение одного календарного года. В случае, если за 30 календарных дней к даты завершения действия настоящего Договора ни одна из Сторон в письменном виде не подтвердит намерения его разорвать - срок действия Договора каждый раз продолжается на такой же срок и на тех же условиях.

13.4. Если другое прямо не предусмотрено настоящим Договором или правом, которое применяется к настоящему Договору, изменению в настоящий Договор могут быть внесены только по договоренности Сторон, которая оформляется дополнительным соглашением к настоящему Договору.

13.5. Изменения к настоящему Договору вступают в силу с момента надлежащего оформления Сторонами соответствующего дополнительного соглашения к настоящему Договору, если другое не установлено в самом дополнительном соглашении или в действующем законодательстве.

13.6. Если другое прямо не предусмотрено настоящим Договором или правом, которое применяется к настоящему Договору, настоящий Договор может быть разорван только по договоренности Сторон, которая оформляется дополнительным соглашением к настоящему Договору.

13.7. Настоящий Договор считается разорванным с момента надлежащего оформления Сторонами соответствующего дополнительного соглашения к настоящему Договору, если другое не установлено в самом дополнительном соглашении или действующем законодательстве.

## **14. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

14.1. После подписания настоящего Договора все предыдущие переговоры за ним, переписка, предыдущие договоры, протоколы о намерениях и любые другие устные или письменные договоренности Сторон по вопросам, которые так или иначе касаются настоящего Договора, теряют юридическую силу, но могут браться к вниманию при толковании условий настоящего Договора.

14.2. Стороны несут полную ответственность за правильность указанных ими в этом Договоре реквизитов и обязываются своевременно в письменной форме сообщать другую Сторону об их изменении, а в случае несообщения несут риск наступления связанных с этим неблагоприятных последствий.

14.3. Отступление права требования и (или) перевода долга по настоящему Договору одной из Сторон к вторым лицам допускается исключительно при условии грамотного согласования этого с другой Стороной.

14.4. Дополнительные соглашения и приложения к настоящему Договору есть его неотъемлемыми частями и имеют юридическую силу в случае, если они изложены в письменной форме, подписанные Сторонами и скреплены их печатями.

14.5. Все исправления за текстом настоящего Договора имеют силу и могут браться к вниманию исключительно при условии, что они в каждом отдельном случае датированы, засвидетельствованы подписями Сторон и скреплены их печатями.

14.6. При подписании данного Договора Стороны предоставляют взаимное согласие на обработку Сторонами персональных данных Сторон общего характера (фамилия, имя, по-батькові, местожительство постоянного, идентификационный номер, паспортные данные, информацию о государственной регистрации физической лица-предпринимателя, данные о системе налогообложения, адресов осуществления деятельности, банковские реквизиты, номера средств связи, электронный адресов) с целью обеспечения реализации отношений в сфере хозяйственной деятельности предприятия, налоговых отношений и отношений в сфере бухгалтерского учета и аудита статистики, в сфере



экономических, финансовых услуг, в соответствии с Законом Украины «О защите персональных данных» от 01.06.2010 года, а также подтверждают, что с правами, предоставленными Сторонам указанным Законом и с порядком предоставления доступа к персональным данным третьими лицами, в том числе, органами государственной власти и местного самоуправления Стороны ознакомлены.

14.7. Настоящий Договор составлен при полном понимании Сторонами его условий и терминологии украинским языком в двух аутентичных экземплярах, которые имеют одинаковую юридическую силу.

## 15. МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

### ПОСТАВЩИК:

#### ООО «ВКМ-АРМАТУРА»

Юридический и почтовый адрес:  
40000, Украина, г. Сумы,  
ул. Скрябина, 38А  
Код ЕГРПОУ 35907383  
Банковские реквизиты :  
р/р UA793808050000000026009143193  
в АО «Райффайзен Банк»  
МФО 380805  
Налоговые реквизиты :  
ИНН 359073818195  
Свидетельство плательщика НДС №  
200091095  
Контактные данные :  
тел.: (0542) 79-89-01, 70-09-70  
e - mail: vkm@vkm-armatura.com.ua

Директор

\_\_\_\_\_/И.Л. Чех  
М. П.

### ПОКУПАТЕЛЬ:

#### ООО «НАФТОГАЗБУДМЕХАНИЗАЦИЯ»

Юридический и почтовый адрес:  
08133, Киевская обл., Бучанський р-н,  
г. Вишневый, ул. Молодежная, дом.14, офис. 21  
Код ЕГРПОУ 38379617  
Банковские реквизиты :  
Р/р UA613052990000026008030107149  
в ПАТ КБ "Приватбанк",  
МФО 305299  
Налоговые реквизиты :  
Свидетельство плательщика НДС №200077313  
ИНН 383796110138  
Контактные данные :  
e - mail: tovngbm@gmail.com

Директор

\_\_\_\_\_/ А. В. Шкробтак /  
М. П.

Дополнение №1  
к договора № 01/02/2025  
вот «01» февраля 2025 г.

Спецификация №1

№ п/п	Наименование	Кол-во шт.	Цена грн. без НДС	Стоимость грн. без НДС
1	Кран шаровый DN150 PN 8,0 МПа с пневмоприводом подземного установления ВКМ.Д-150-080-С-ПП-ПУ(под приварку, ст.20, из п/п и БУК, ПУ, природный газ, Т до 80 С)	6		
2	Кран шаровый DN150 PN 8,0 МПа с ручным поводом ВКМ.Д-150-080-С-РП-НУ(под приварка, ст.20, природный газ, Т до 80 С)	6		
3	Кран шаровый DN25 PN 10,0 МПа с ручным поводом ВКМ.Д-025-100-С-РП-НУ(под приварка, ст.20, природный газ, Т до 80 С)	1		
4	Кран шаровый DN100 PN 2,0 МПа с ручным поводом ВКМ.Д-100-020-С-РП-НУ(под приварка, ст.20, природный газ, Т до 80 С)	2		
5	Кран шаровый DN100 PN 8,0 МПа с ручным поводом ВКМ.Д-100-080-С-РП-НУ(под приварка, ст.20, природный газ, Т до 80 С)	19		
6	Кран шаровый DN15 PN 10,0 МПа с ручным поводом ВКМ.Д-015-100-С-РП-НУ(муфтовый, ст.20, природный газ, Т до 80 С)	170		
7	Кран шаровый DN50 PN 8,0 МПа с ручным поводом ВКМ.Д-050-080-С-РП-НУ(под приварка, ст.20, природный газ, Т до 80 С)	15		
8	Кран шаровый DN80 PN 8,0 МПа с ручным поводом ВКМ.Д-080-080-С-РП-НУ(под приварка, ст.20, природный газ, Т до 80 С)	1		
9	Блок ручного насоса из трех-позиционным гидрораспределителем БРН- 100	3		
			Вместе без НДС:	
			НДС:	
			Всего из НДС :	
Общая стоимость :				

1. Порядок расчетов : двумя платежами в следующем порядке:

Платеж 1 - аванс в размере 50% вот суммы Договора «Покупатель» перечисляет на счет «Продавца» после подписания Сторонами Договора и настоящей Спецификации №1.

Платеж 2 - последние 50% вот суммы Договора, «Покупатель» перечисляет на счет в течение 3 (трех) банковских дней с момента сообщения «Продавцом» о готовности к отгрузке Товара.

2. Условия снабжения - состав транспортной компании, г. Сумы, Украина.

3. Срок снабжения Продукции в течение 90 дней из даты вступления на счет «Продавца» аванса, в размере указанном в пункте 1, настоящей Спецификации №1. Допускается досрочное снабжение по согласованию сторон.

Настоящая Спецификация №1е неотъемлемой частью Договора № 01/02/2025 вот «01» февраля в 2025 г.

Поставщик

Покупатель

И.Л. Чех

А.В. Шкробтак

М. П.

М. П.

--- конец документа

Достоверность перевода гарантируем.

Александр Шкробтак  
Директор

„NAFTOGAZBUDMECHANIZACIYA” LLC